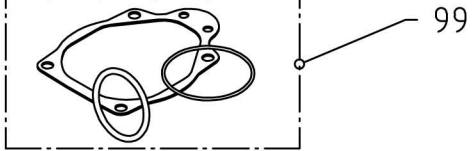


Pos. 8, 11, 13, 16, 22,
24, 29, 32, 70, 71,
72, 73, 74, 75, 76.



Ersatzteilliste/list of spare parts/nomenclature des pieces		
Type	4C-L50-AUT	No. 42700004

50	98903804	1	Spannstift	spring pin	goupille élastique
49	98904504	1	Spannstift	spring pin	goupille élastique
48	42621704	1	Sicherungsbügel, unten	lower safety device	palpeur de sécurité, en bas
47	99100203	1	Scheibe	washer	rondelle
46	99303602	1	Zylinderschraube	screw	vis
45	99300325	1	Zylinderschraube	screw	vis
44	44032801	1	Achse, Abdeckplatte	axle, cover plate	axe, plaque frontale
43	44001301	1	Abdeckplatte	cover plate	plaque de frontale
42	53919801	1	Spannverschluß	closure unit	unité de fermeture
41	98903404	1	Spannstift	spring pin	goupille élastique
40	52027701	1	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
39	44001801	1	Distanzplatte	distance plate	plaque de distance
38	44001701	1	Werkzeugplatte	tool plate	plaque d'outil
37	42601401	1	Sicherungsbügel	safety device	palpeur de sécurité
36	99604601	1	Druckfeder	spring	ressort
35	44001101	1	Führung, Sicherheitsbügel	guide, safety device	guide de sécurité
34	99306718	6	Zylinderschraube	screw	vis
33	44012001	1	Gehäuseboden	base, gun body	fond de corps
32	99935101	1	O-Ring	o-ring	joint torique
31	98800101	1	Einstecknippel	nipple	raccord à vis
30	98869801	1	Reduzierung	reducer	adapter
29	99929901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
28	44002701	1	Gehäuse	gun body	corps
27	43038602	1	Gummiabdeckung, Griff	rubber cover, handle	couverture de caoutchouc
26	44011201	1	Treiberführung	driver guide	guidage de couteau
25	44001001	1	Puffer	bumper	amortisseur
24	99931901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
23	42611701	1	Distanzring	distance ring	anneau de distance
22	99931701	2	O-Ring	o-ring	joint torique
21	42600901	1	Zylinder	cylinder	cylindre
20	44000801	1	Treiber (mit Kolben)	driver (incl. piston)	couteau (incl. piston)
19	42618702	1	Standfuß	stand	ped debout
18					
17					
16	99935001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
15	44000601	1	Haltering	holding ring	retenue
14	40920801	1	Stützring	support ring	anneau d'appui
13	99926801	1	O-Ring	o-ring	joint torique
12	44000501	1	Kopfventil	head valve	soupape de tête
11	99926701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
10	44003201	1	Federlager	spring support	support de ressort
9	99621301	1	Druckfeder	spring	ressort
8	99710701	1	Kopfdichtung	head sealing	joint de tête
7	42646102	1	Kopf komplett	head complete	tête complete
6	99307002	4	Zylinderschraube	screw	vis
5	99801401	1	Dichtring	seal ring	joint plate
4	42619505	1	Stellschraube komplett	adjusting screw complete	vis de réglage complete
3	53607201	1	Schalldämpfer-Abdeckplatte	cover plate, exhaust silencer	plaque de silencieux
2	52915701	1	Distanzscheibe	distance disk	disque de distance
1	99303802	1	Zylinderschraube	screw	vis
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination

260515

100	44005501	1	Treiber komplett	driver complete	couteau complete
99	44039401	1	Dichtungssatz	seal kit	joints kit
98					
97					
96					
95					
94					
93					
92					
91					
90					
89					
88					
87					
86					
85	42027201	2	Schutz	protection	protection
84	53920701	1	Befestigungsbolzen	fastening pin	goupille de fixation
83	99402901	1	Rollenfeder	roll spring	ressort
82	44001901	1	Magazin	magazine	magasin
81	44015601	1	Arretierbolzen	locking-bolt	boulon d'arrêt
80	99604401	1	Druckfeder	spring	ressort
79	53905701	1	Futerring	distance ring	anneau
78	99200209	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
77	52102302	1	Vorschieber	pusher	chariot d'avancement
76	99924501	2	O-Ring	o-ring	joint torique
75	99906001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
74	99924701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
73	99905901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
72	99906201	1	O-Ring	o-ring	joint torique
71	99924601	1	O-Ring	o-ring	joint torique
70	99924401	1	O-Ring	o-ring	joint torique
69	81503601	1	Ventilstiftführung	valve pin guide	guidage à goupille de soupape
68	80703501	1	Ventilstift	valve pin	goupille de soupape
67	99619901	1	Druckfeder	spring	ressort
66	81503301	1	Ventilstange	valve tube	tige de soupape
65	98902306	2	Zylinderstift	parallel pin	goupille cylindrique
64	81503401	1	Ventilbuchse	valve sleeve	douille de soupape
63	81510101	1	Ventilstangenführung	valve tube guide	guidage à tige de soupape
62	99612701	1	Druckfeder	spring	ressort
61	44004001	1	Magazinhalter	holder, magazine	fixation de magasin
60	70511401	1	Mutter	nut	écrou
59	44012601	1	Magazinabdeckung	magazine cover	couverture de magasin
58	99304502	2	Zylinderschraube	screw	vis
57	99901901	2	O-Ring	o-ring	joint torique
56	52122201	1	Achse, Magazinabdeckung	bolt, magazine cover	axe, couverture de magasin
55	51401501	1	Auslösehebel komplett	trigger complete	levier de détente complete
54	99616501	1	Druckfeder	spring	ressort
53	99306902	1	Zylinderschraube	screw	vis
52	99100303	1	Scheibe	washer	rondelle
51	98904403	3	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination

42700004